I

(Mededelingen)

RAAD

RESOLUTIE

VAN DE RAAD EN VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN

van 20 december 1985

ter verbetering van de toepassing van de sociale verordeningen op het stuk van het wegvervoer

(85/C 348/01)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN EN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gezien de aanbeveling van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Overwegende dat de doeleinden van Verordening (EEG) nr. 543/69 van de Raad van 25 maart 1969 tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2829/77 (4), en die in de toekomst wordt vervangen door Verordening (EEG) nr. 3820/85 (5), alsmede de doeleinden van Verordening (EEG) nr. 1463/70 van de Raad van 20 juli 1970 betreffende de invoering van een controleapparaat bij het wegvervoer (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2828/77 (7), en die in de toekomst wordt vervangen door Verordening (EEG) nr. 3821/85 (8), slechts kunnen worden bereikt indien de voorschriften correct worden nageleefd, hetgeen met name een geregelde controle en, in geval van niet-naleving van deze voorschriften, doeltreffende sancties impliceert;

Overwegende dat het aan de Lid-Staten is de bepalingen betreffende de omvang van de noodzakelijke controle vast te stellen en te voorzien in de vereiste sancties;

Overwegende dat naar luid van artikel 17 van de Verordeningen (EEG) nr. 543/69 en (EEG) nr. 3820/85 en onderscheidenlijk de artikelen 21 en 19 van de Verordeningen (EEG) nr. 1463/70 en (EEG) nr. 3821/85, de Lid-Staten bepalingen vaststellen die betrekking hebben op de organisatie, de procedure, de controlemiddelen en de sancties in geval van overtreding, alsmede op de wederzijdse bijstand tussen de Lid-Staten, met inbegrip van de mededeling van inlichtingen ter zake van de overtredingen en toegepaste sancties;

Overwegende dat het nodig is de homogene en doeltreffende toepassing van de desbetreffende verordeningen door de Lid-Staten te waarborgen, in het bijzonder om distorsies in de concurrentieverhoudingen tussen vervoersondernemingen te vermijden,

NEMEN DE VOLGENDE RESOLUTIE AAN:

Voor de toepassing van artikel 17 van de Verordeningen (EEG) nr. 543/69 en (EEG) nr. 3820/85 en onderscheidenlijk de artikelen 21 en 19 van de Verordeningen (EEG) nr. 1463/70 en (EEG) nr. 3821/85 zouden de volgende maatregelen moeten worden genomen:

1. *Controles:*

   a) Organisatie van een stelsel van adequate en geregelde controles — zowel op de weg als in de ondernemingen — die jaarlijks betrekking hebben op een belangrijk en representatief gedeelte van de bestuurders, de ondernemingen en de voertuigen van alle categorieën vervoer die binnen de werkingssfeer van de verordeningen vallen;

   b) controle zonder enige discriminatie van voertuigen en bestuurders die al dan niet ingezetenen zijn van de betrokken Lid-Staat;

(1) PB nr. C 122 van 20. 5. 1985, blz. 168.
(2) PB nr. C 104 van 25. 4. 1985, blz. 4.
(3) PB nr. L 177 van 29. 3. 1969, blz. 49.
(4) PB nr. L 334 van 24. 12. 1977, blz. 11.
(5) PB nr. L 370 van 31. 12. 1985, blz. 1.
(6) PB nr. L 164 van 20. 7. 1970, blz. 1.
(7) PB nr. L 334 van 20. 12. 1977, blz. 5.
(8) PB nr. L 370 van 31. 12. 1985.

c) toewijzing aan de controlediensten van gekwalificeerd personeel in voldoende aantal om tegen deze taken opgewassen te zijn;

d) versterking van de controles op de weg voor het personenvervoer tijdens vakantieperiodes;

e) organisatie van wegcontroles op verschillende plaatsen en op ongeacht welk tijdstip van de dag over een voldoende uitgestrekt gedeelte van het wegennet om het ontwijken van de controleposten te bemoeilijken;

f) afgifte na elke controle van een bewijs aan de bestuurder;

g) instelling van een aanvullend onderzoek bij de betrokken ondernemingen wanneer er op de weg ernstige overtredingen zijn geconstateerd;

h) overhandiging aan het met de wegcontroles belaste personeel:

— van een lijst met de voornaamste te controleren punten,

— van een door de Commissie opgesteld meertalig vademecum met de technische uitdrukkingen die voor de controle van bestuurders het nuttigst zijn;

i) uitwisseling van informatie op een passend niveau tussen de administratieve autoriteiten en de controlediensten over ervaringen, problemen en mogelijke oplossingen;

j) vereenvoudiging van de controles door het overhandigen van een verklaring door de werkgevers aan hun bestuurders die internationaal vervoer verrichten in een Lid-Staat waar de bevoegde autoriteiten een dergelijke verklaring eisen, wanneer deze bestuurders om uitzonderlijke redenen in een bepaalde week een of meer dagen niet hebben gereden.

2. *Uitvoering van de verordeningen:*

a) Het nemen van passende maatregelen om ervoor te zorgen dat de sancties effect sorteren en om aldus te voorkomen dat de overtreding economisch voordelig is;

b) aanneming van effectieve middelen voor de vervolging van bestuurders die geen ingezetene zijn en die een overtreding hebben begaan op het grondgebied van een Lid-Staat, en voor het incasseren van de aan deze bestuurders opgelegde boetes, in het kader van het vigerende internationale of nationale recht;

c) mogelijkheid tot schorsing of intrekking van de vervoersvergunning door de voor de afgifte van vergunningen bevoegde instantie in geval van ernstige en herhaalde overtredingen van de verordeningen;

d) mogelijkheid tot tijdelijk uit het verkeer nemen van voertuigen als de in overtreding zijnde bestuurders een risico voor de veiligheid op de weg kunnen vormen.

3. *Voorlichting en openbaarheid:*

a) Organisatie van wederzijdse bezoeken en vergaderingen met functionarissen die met de uitvoering van de verordeningen in de Lid-Staten zijn belast;

b) periodieke publikatie door de bevoegde autoriteiten van rapporten over de resultaten van de controles op de weg en bij de ondernemingen;

c) binnen twaalf maanden nadat deze resolutie is aangenomen, mededeling aan de Commissie van de maatregelen die de Lid-Staten ter uitvoering ervan hebben vastgesteld.

RESOLUTIE

VAN DE MINISTERS DIE VERANTWOORDELIJK ZIJN VOOR CULTURELE AANGELEGENHEDEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN

van 20 december 1985

betreffende de speciale voorwaarden voor de toegang tot musea en culturele gebeurtenissen voor jongeren

(85/C 348/02)

DE MINISTERS DIE VERANTWOORDELIJK ZIJN VOOR CULTURELE AANGELEGENHEDEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Overeenkomstig punt 3.12 van het verslag van het ad hoc Comité „Europa van de Burgers", dat de Europese Raad tijdens diens zitting van 28 en 29 juni 1985 heeft goedgekeurd, besloten hebbende de toegang tot musea en tot culturele gebeurtenissen voor jongeren te vergemakkelijken,